

ARUBA



NEWS

VOL. 8, No. 8

PUBLISHED BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

JUNE 20 1947

Premionan Capital di "C.Y.I." Pa di Promé Bez Den Historia di Lago

Dia 16 di Juni presentacion di premionan capital di "C.Y.I." a tuma lugar, ora cu den presencia di 40 representantenan di Directiva y di departamentonan, cuater empleado capaz di Lago a ricibi un total di Fls. 2200. Esaki tabata promé bez un tabatin premionan capital na Aruba y esaki a tuma lugar segun e plan revisa di "Coin Your Ideas".

E cuater hombernan tabata Edgar Jackson di Catalytic Department, Frederik Dirksz di T.S.D. Lab. No. 3, Willie Emanuels di Utilities y Egbert Tjin-Kam-Jet di Light Oils.

Gerente J. J. Horigan, den su discurso cortico, a felicita e hombernan cu a ricibi e premionan y el a gradici Comité di "C.Y.I." pa nan coöperacion y el a sigurá miembronan di tal Comité cu nan ta apreciá tur e trabao cu nan ta haci pa progreso di plan di "Coin Your Ideas" na Aruba.

Sr. Horigan a presenta pues e promé premionan capital na Aruba na e cuater ganadornan. No. 1 tabata Edgar Jackson cu un premio di 1000 florin pa su idea pa cambia equipo di seguridad na PCAR. Di e cambionan aki a resultá mas seguridad pa personal di es still y economía substancial riba catalyst.

Frederik Dirksz di Lab. No. 3 tabata e segundo ganador. E 600 florin cu el a ricibi tabata pa su idea pa un sistema nobo pa fria algun still chikito na Laboratorio No. 3, cual idea ta spaar hopi tempo den trabao di crude, y ta haci cu e still ta mihor utilizá.

E di tres tabata Willie Emanuels di Utilities, cu a proponé pa usa equipo di porcelano den instalacionnan eléctrico en bez di esnan di metal. Promé cu su idea a worde adoptá, equipo di metal tabata worde usá den henter refinaria y den Colony. Condicionnan di clima a haci e idea aki spaar hopi pa via cu no tin nodi di cambia e equipo cu tanto frecuencia mas.

E "shift schedule" cu ta na uso awor den henter planta ta "C.Y.I." di Egbert Tjin-Kam-Jet. E sistema nobo ta mihor pasobra e ta eliminá diferencianan y e ta parti e overtime mihor, en conexion cu dianan liber. Pa su idea el a ricibi un premio capital di 200 florin.

Na fin Sr. Horigan a expresá su speranza cu e premionan duna na es grupo di empleadonan aki, lo duna otro empleadonan das interes den plan di "C.Y.I." y lo animá nan pa manda mas ideanan valuabel.

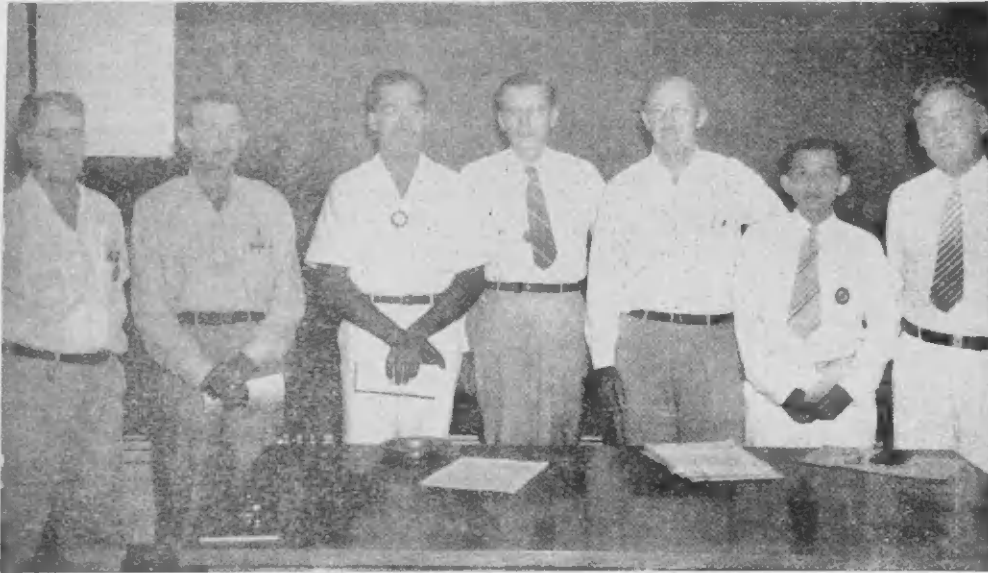
Geo. N. Wilken Retires Leaves Host of Friends

One of Aruba's first employees, George Wilken retired June 15 and all those who knew and worked with him were sorry to see him leave.

George came to Aruba from the Standard Oil Co. of Indiana in 1930 as a shift foreman in the Pressure Stills Department.

From the beginning he became well known and liked. Outstanding among his many fine characteristics was his unfailing support of the "little man". Many men are able to say that when they had problems or were in difficulty, George Wilken was the man who helped them get straightened out. As a worker in and for the church he had no peer; and many things which are now taken for granted could not have been brought about had it not been for him. His friends in Aruba were sorry to bid him goodbye and were unanimous in wishing him Godspeed.

Seguridad Lo Ta Miho



Four of the seven men above are a total of 2200 guilders richer than they were fifteen minutes before this picture was taken. The occasion was the presentation of the 1946 Capital Awards. Left to right P. A. O'Brien acting "C.Y.I." Committee Chairman, W. Emanuels, 400 guilder winner; F. Dirksz, 600 guilder winner; J. J. Horigan, general manager; E. Jackson, 1000 guilders first prize; E. Tjin-Kam-Jet who collected 200 guilders, and assistant general manager, O. Mingus.

New Center Completed For Process Trainees

Built to accomodate the training requirements of the department, the new Process Department training building was put into use May 1.

Under construction for some time, the building contains four spacious class rooms, an office, and washroom facilities. One of the classrooms is equipped with blackout screens to facilitate the showing of educational films and slides to trainees.

At present, approximately 130 trainees are receiving instruction related to the various phases of oil refining. Plans have also been made for Receiving and Shipping and Catalytic Department employees to receive job instruction there. About 50 job-trainees are expected from each department in the near future. Of the present apprentice program, 19 of the 1944 class apprentices are receiving instruction in the new building and it is expected that in approximately six months, 24 1945 apprentices will start.

Estudiantenan di Curaçao Ta Bishita Refineria

Cu Pentecoste Aruba tabatin bishita di mas o menos 85 estudiante di Curaçao cu a bini cu e vapor di guerra Van Speyck, provechando e weekend largo.

Nan ta alumnonan di A.M.S. (Algemeene Middelbare School) y nan a bin Aruba pa conoce e isla. Nan a baha na Julianaschool na Oranjestad, unda tabatin lugar prepará pa nan y durante nan estadía nan a bishita Mina di Oro, y nan a pasa henter refinaria y despues di esey tabatin refresco pa nan na Esso Club.

Dos bez nan a hunga un comedia "E Sistema Nobo" na teatro Rialto. E tabata bai over dit sistema di educacion y tur esnan cu a miré a bisa cu e tabata masha bon hungá.

Van Speyck a bolbe hiba nan Curaçao dia 27 di Mei mainta, despues di un bishita masha agradabel y na e mes tempo instructiva.

Champion di Schaak Ta Bishitá Aruba

Dr. Max Euwe, champion nacional di schaak di Holanda, a bishita Aruba recientemente, como huesped di Club di Schaak "Oranjestad". Dr. Euwe a hunga cu tur cu kera hunga cuné y M. van der Jagt di e club di Aruba a tabla cuné.

E club di Schaak "Oranjestad" ta existi desde November y nan ta conduciendo un serie di weganan pa campionato di Aruba tur Dia Mars anochi. Esnan cu ta desea di bira miembro por dirigí nan carta na Middenweg 447, Oranjestad.

Un club di schaak ta worde estableci

Continued on page 3

Lago Presents First "C.Y.I." Capital Awards

History was made again at the Lago refinery June 16. Before a group of 40 management and department representatives, four able Lago men received a total of 2200 guilders in capital awards as the first men to do so under the new revised "C.Y.I." plan.

The four exceptional idea men were Edgar Jackson of the Catalytic Department, Frederik Dirksz of T.S.D. Lab. No. 3, Willie Emanuels of Utilities, and Egbert Tjin-Kam-Jet of Light Oils.

General manager J. J. Horigan, in his remarks to the group, congratulated the men who received the awards and thanked the "C.Y.I." Committee for its co-operation and assured its members that their work toward the advancement of the "Coin Your Ideas" plan in Aruba was appreciated.

Mr. Horigan then presented the first capital awards to be given in Aruba to the four winners. At the top of the list came Edgar Jackson with an award of 1000 guilders for his idea to change the safety devices on the PCAR control system.

These changes resulted in increased safety for the personnel on the unit and a substantial monetary saving in catalyst.

Frederik Dirksz of Lab. No. 3 was the second winner. His 600 guilder award to construct a cooling coil system under the True Boiling point stills at Laboratory No. 3



Edgar Jackson

resulted in a time saving in crude work-ups. This time saving brought about an increase in the service factor of these stills.

The third high idea man was Willie Emanuels of Utilities who suggested the use of porcelain light fixtures instead of metal ones.



Frederik Dirksz

Metal light fixtures, prior to this suggestion's adoption were standard equipment in the refinery and colony. Climatic conditions (corrosion mainly), made this idea a valuable one in that a saving is made through less frequent replacement.

The shift schedule now in use all over the plant was the "C.Y.I." of Egbert Tjin-Kam-Jet. The new schedule is an improvement in that it eliminates the discrepancy and



Willie Emanuels

more equitably distributes overtime in connection with changes of days off. For his idea he received the 200 guilder capital award.



Egbert Tjin-Kam-Jet

In closing Mr. Horigan expressed the hope that the awards given to this group of employees would stimulate interest in the C.Y.I. plan and bring forth many more worthwhile ideas.

Lucky Fellow

A recent article in the Miami Herald told of a young man who had a piece of steel rod imbedded five inches into his head and lived to tell the story.

Needless to say he was not wearing a safety hat. If he had been, probably all he would have received would have been a bad bump.

His was the type of job that did not seem hazardous as far as head injuries are concerned — he was a shipping clerk. Nevertheless he ended up with a hole in his head.

It's hard to tell when a Safety hat will come in handy and its not worth the risk to try to guess when you will need it. You may not be as lucky as the shipping clerk.

Homber di Suerte

Un reciente artículo den Miami Herald ta conta di un joven cu a hayé cu un barra di staal cinco duim hundo den su cabez y cu a scapa pa wowo di angúa.

No tin nodi di bisa cu e no tabatin sombré di seguridad bistí. Si e tabatiné bistí, probablemente tur loque lo el a haya tabata un sla poco duro.

Su trabao no tabata e sorto di trabao cu ta parece peligroso en cuanto golpi na cabez — e tabata un "shipping clerk". Sinembargo el a resultá cu un gohera den su cabez.

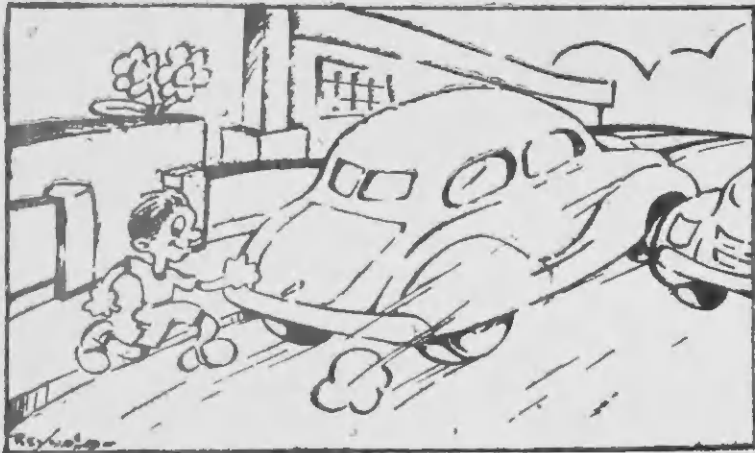
Ta difícil pa determiná ki ora un sombré di Seguridad por ta util y mihor bo no corre risco, tratando di addivina ki ora bo mester di dje of no. Podiser bo no tin mes suerte cu e joven.

ARUBA ESSO NEWS

PUBLISHED AT ARUBA, N.W.I. BY THE
LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

The next issue of the ARUBA ESSO NEWS will be distributed
Friday, July 11. All copy must reach the editor in
the Personnel building by Friday noon, July 4.
Telephone 523

Printed by the Curaçao Courant, Curaçao, N.W.I.



The so-called summer months are almost on us. With them will come vacation time for children all over Aruba. With a lot of time on their hands, kids can get into lots of peculiar situations, some of them troublesome and some downright dangertus, both to themselves and their playmates.

Some of the youngsters have started their vacations already and some will start them a little later in the year. These children are young and full of energy and curiosity and will go to almost any end either to tire themselves out or to satisfy their colossal curiosity.

Small boys and girls will not generally recognize danger when they are at play, all they know is that they are having fun and anything else is very apt to be secondary. Consequently they become careless, playing in places they shouldn't, flying kites near high power wires, running into the streets without looking one way or the other to see if any cars are coming, or perhaps climbing around places where a fall would hurt them seriously.

Let's keep the vacation days healthy, happy ones by showing the youngsters safe places to play and letting them know when they are unsafe.



Departmental Reporters

(Dots indicate that reporter has turned in a tip for this issue)

Simon Coronel
Bipat Chand
Sattaur Bacchus
Gordon Ollivierre
Luciano Wever
Simon Geerman
Bernard Marquis
Iphig Jones
Erskine Anderson
Sam Viapree
Fernando Da Silva
Bertie Viapree
Hugo de Vries
Pedro Odor
Mrs. Ivy Butts
Jacinto de Kort
Henry Nassy
Harold Wathey
Mrs. M. A. Mongroo
Elsa Mackintosh
Elic Crichlow
Alvin Texeira
Calvin Hassell
Federico Ponson
Edward Larmorie
Edgar Connor
Mario Harms
Cade Abraham
Jan Oduber
John Francisco
Jose La Cruz
Vanisha Ogarro
Ricardo Van Blarum
Claude Bolah
Hubert Ecury
Harold James
Edney Huckleman
Samuel Rajroop

Hospital
Storehouse
Instrument
Electrical
Labor
Drydock
Marine Office
Receiving & Shipping
Acid & Eddeanu
L. O. F.
Pressure Stills
C.T.R. & Field Shops
T.S.D. Office
Accounting
Powerhouse 1 & 2
Laboratories 1 & 2
Laboratory 3
Lago Police
Esso & Lago Clubs
Dining Halls (3)
Catalytic
Gas & Poly Plants
M. & C. Office
Masons & Insulators
Carpenter & Paint
Machine Shop
Blacksmith, Boiler & Tin
Pipe
Welding
Colony Commissary
Plant Commissary
Laundry
Colony Service Office
Colony Shops
Garage
Personnel
Special

PICTURE CREDITS: Rev. Thomas wedding P. 5, Cub Scouts P. 4; Samuel Rajroop, Bushiribani P. 5, Mario Harms.



Lunanan di calor ta cuminza dreña. Vacantie pa muchanan di Aruba tambe ta cuminza. Cu tanto tempo liber e muchanan sa hinka nan culpa den situacionnan trabahoso, tin bez hasta peligroso, tanto ta pa nan como pa nan emigonan.

Pa algun muchanan vacante a cuminza caba y algun lo haya vacante poco mas laat. Muchanan ta jong, jen di energia y curiosidad y nan ta yega na cualkier extremo pa cansa nan culpa y satisfice nan curiosidad inmenso.

Muchanan chikito generalmente no conoce peligro ora nan ta den wega, tur loque nan sa ta cu nan ta pasa pret y tur otro cos ta di menor importancia. P'esey nan ta bira descuidao, nan ta hunga caminda nan no mester hunga, nan ta subi vlie caminda tin waya di luz ta pasa, nan ta corre riba caya sin weita si tin auto ta bin, of podiser subi lugarnan di cualnan un caida por causa nan un desgracia fatal.

Laga nos percura pe e dianan di vacante sea dianan di seguridad, dianan feliz liber di desgracia, mustrandone chikitanan lugarnan sigur pa nan hunga y spiertando nan ora nan ta corre peligro.

Long Service Awards 10-Year Buttons

| | |
|------------------------|----------------|
| Robert Dento, Jr. | Proc. Cracking |
| Johannes Briezen | Proc. Cracking |
| Orville Dowling | Proc. Cracking |
| Pedro Croes | Light Oils |
| Leopold Richardson | Light Oils |
| Geronimo Winterdaal | Catalytic |
| Wilmuth Connor | Acid. & Edel. |
| Francisco Petrocchi | Acid. Plant |
| Angel Chirino | Acid. Plant |
| Ireno Maduro | Marine Wharves |
| Pedro Croes | Dry Dock |
| Belgracia Everon | Dry Dock |
| Alfred Campbell | T.S.D.-Eng. |
| Paul Hollyfield | T.S.D.-Eng. |
| Perucho Schotborg | T.S.D.-Lab. |
| Juan Maduro | T.S.D.-Lab. |
| Remigio Goedgedrag | T.S.D.-Lab. |
| Paul Rogers | T.S.D.-Lab. |
| Jesse Reynolds | T.S.D.-Lab. |
| Alvin Matthews | Util. Ad'm. |
| Rupert Jailal | Electrical |
| Rufin Richinson | Col. Maint. |
| Edwin Duinker | Col. Maint. |
| Ricardo van der Linden | Machinist |
| Eric Subryan | Storehouse |
| Alfonso Necebet | Garage |
| Jan Werleman | Pipe |
| Francisco Maduro | Pipe |

NEW ARRIVALS

A daughter, Imelda, to Mr. and Mrs. Simon Croes, May 14.
A daughter, Verina Filomena, to Mr. and Mrs. Carlos Odor, May 14.
A son, William Albert, to Mr. and Mrs. William Thomas, May 15.
A daughter, Rita Lolita, to Mr. and Mrs. Maximo Arends, May 16.
A daughter, Margaret Georgiana, to Mr. and Mrs. Herbert Matheson, May 16.
A son, Leoncito Alphonso, to Mr. and Mrs. Maurice Hazel, May 16.
A son, Erol Mounty, to Mr. and Mrs. James Stapleton, May 16.
A son, John Anthony, to Mr. and Mrs. Gustave Williams, May 17.
A daughter, Wanita Maria, to Mr. and Mrs. Lodewijk Willems, May 17.
A daughter, Henna Irma, to Mr. and Mrs. Victor Van Windt.
A daughter, Helma Rosalia, to Mr. and Mrs. Juan Luidens, May 18.
A daughter, Vera Maria, to Mr. and Mrs. Nemencio Kock, May 18.
A son, Arturo Celestino, to Mr. and Mrs. Gregorio Willems, May 19.
A son, Edwin, to Mr. and Mrs. Benancio Maduro, May 20.
A daughter, Norma Basilia, to Mr. and Mrs. Roland Nieuwkerk, May 20.
A son, Leyton Xavier, to Mr. and Mrs. Xavier James, May 21.
A daughter, Starita Roselin, to Mr. and Mrs. Mervington McLeod, May 22.
A daughter, Swinda Casia, to Mr. and Mrs. Oscar Jacobus, May 22.
A son, Leon Chester, to Mr. and Mrs. Cyril Bell, May 23.
A son, Lucio Rafael, to Mr. and Mrs. Pedro Croes, May 23.
A son, Robert Mariano, to Mr. and Mrs. Robert Buchanan, May 23.
A son, Felipe Ramon, to Mr. and Mrs. Andres Ras, May 26.
A son, Vivian Dennis, to Mr. and Mrs. Mathew Baptiste, May 28.
A son, James Gordon, to Mr. and Mrs. Official Bernard, May 28.
A daughter, Silvia Cecilia, to Mr. and Mrs. John Martineau, May 28.
A daughter, Ria Yvonne, to Mr. and Mrs. Paul Ferrol, May 28.
A daughter, Teolinda Agatha, to Mr. and Mrs. Alexander Kruythoff, May 29.
A son, Mario Isidro, to Mr. and Mrs. Vicente Briezen, May 28.
A daughter, Janny Claire, to Mr. and Mrs. Leo King, May 31.
A son, Conrad, to Mr. and Mrs. Hugh Quow, June 1.
A son, Arturo Marcelino, to Mr. and Mrs. Fabiano Kelly, June 2.
A son, Ruben Marcelino, to Mr. and Mrs. Juan Semeleer, June 2.
A daughter, Jeanne Ellen, to Mr. and Mrs. Frank Damassa, June 2.
A daughter, Sybilla Rosamond, to Mr. and Mrs. Thomas Quashie, June 3.
A daughter, Rita Clothilda, to Mr. and Mrs. Frans Croes, June 3.
A son, Frank Antonius, to Mr. and Mrs. Francisco Lacle, June 3.
A daughter, Cynthia Lorraine, to Mr. and Mrs. James Walters, June 4.
A daughter, Greta Deonicia, to Mr. and Mrs. Belgracia Everon, June 5.
A daughter, Cynthia Veronica, to Mr. and Mrs. Paul Henderson, June 5.
A daughter, Cecilia Veronica, to Mr. and Mrs. Grenville Nicholas, June 5.
A daughter, Jacintha Julita, to Mr. and Mrs. Florino Geerman, June 5.
A daughter, Mercedes Edith, to Mr. and Mrs. Isaias Maduro, June 8.
A daughter, to Mr. and Mrs. Jacques Vaseur, June 8.
A daughter, to Mr. and Mrs. Angel Martinez, June 9.

Two Employees Lost in Tragic Accident at Lago's Shipyard

While a group of shipyard employees were painting the inside of the forepeak water tank of the Lake Tanker "Mara" on the morning of May 27, an accidental flash fire occurring at 7:20 a.m., caused by the ignition of paint fumes in the confined space, resulted in the death of two men, Felix Jones and George Richard, and burns and injuries to six others.

Felix Jones died in the tank immediately after the accident and George Richard passed away at Lago Hospital at 12:45 p.m. the same day.

In addition to the deceased, six men were burned in the accident. Gregorio Koolman is now recovering from serious injuries received. Percival Hector, George Duncan, Prince Sylvester, Walter Samuel and Rufus Joseph all received lesser burns and injuries.

Jones was from Grenada and lived at Esso Heights. He is survived by his wife, Lene, and his mother, Elizabeth. Richard was also from Grenada and is survived by his father, Jones, his mother, Alice, and several sisters and a brother.

Funeral services were held in San Nicolas on May 28 for both men. They were attended by large numbers of fellow employees and friends of the deceased.

Industrial Hygiene Engineer in Jersey Medical Department

To facilitate coordination of the study of plant health problems, Standard Oil Company (New Jersey) has added an industrial hygiene engineer to the research section of its medical department, it was announced recently.

In this new post, N. V. Hendricks, formerly assistant director of the division of industrial hygiene of the Georgia State Department of Health, will work with the medical officers of the Company's affiliates on plant health matters and aid in evaluating possible health hazards and preventive methods.

| WANTED | FOR SALE | EXCHANGE |
|--|----------|-----------|
| Exchange: Liberal reward for diamond ring left on Palm Beach, May 11th. | | Box 16 |
| For Sale: Fifteen ft. Aruban fishing boat, good condition recently overhauled, 1 1/2 yrs. old. | | Box 17 |
| Wanted: One Single Bed with spring and sprung mattresses. One living room set. | | Box 18 |
| For Sale: New barrels and heavy packing cases, towels, bedspreads, blankets, pillows, clothing and miscellaneous household articles. | | Box 19 |
| SE NECESITA | DI BENDE | PA CAMBIA |
| Pa Cambia: Recompensa liberal pa reuchi di djamanta cu a keda atras na Palm Beach, dia 11 di Mei. | | Box 16 |
| Di Bende: Poto di piscia, na bon condicion, 1 1/2 anja bieuw. | | Box 17 |
| Se Necesita: Un cama, di un persona cu spring y matras. Un stil di muebles pa sala. | | Box 18 |
| Pa Bende: Barilnan nobo y cahanan grandi, serbete, sobrecama, laker, cusinchi, paña y varios articulo di cas. | | Box 19 |



This group of Powerhouse employees met May 23 to congratulate Byron Noel on his coming marriage to Clementine Patrice and to present him with a wedding gift of a combination casserole dish and water set. Left to right, they are: E. M. Wade, Powerhouse supervisor; Cynthia Brathwaite, Abdul Syed, Olive Bailey, Byron Noel, Brigitte Hodge, Ivy Butts, Caesar De Souza and James Armstrong, supervisor.

Curaçao Students Spend Weekend See Refinery, Points of Interest

As visitors to Aruba over the weekend of the recent holiday (Whitmonday), the warship Van Speyck brought a group of approximately 85 students from Curaçao.

The attend the A.M.S. (Algemeen Middelbare School) and came to Aruba to see the island. They stayed in improvised sleeping quarters at the Juliana School in Oranjestad and while here they visited the Gold mine, and were shown the refinery after which they had refreshments at the Esso Club.

Twice during the student's stay they put on a show, "The New System", at the Rialto Theater. It is a satire on the educational system and was said to be extremely amusing by all those who saw it.

The Van Speyck took them back to Curaçao on the morning of May 27, after an enjoyable and educational visit.



With a mighty cut at the ball, T.S.D. head J. M. Whiteley, helps inaugurate the present softball season as process superintendent, F. E. Griffin waits for the ball. Inset shows assistant general manager O. Mingus heaving the first ball.

'47 Softball Starts Seven Clubs Entered

A pair of red hot softball games on the night of June 2 inaugurated the 1947 Softball league at the Esso Club Field. The games were opened with O. Mingus pitching the first ball, J. M. Whiteley wielding the willow and F. E. Griffin on the receiving end.

In the first contest a fast moving, hard hitting High School-Colony Service club blasted the T.S.D. warriors from the field to the tune of a 14-2 pasting.

The second game was not the slugfest that the earlier one had been and ended with a dark horse Personnel outfit nosing out a 7-6 win over the favored M. & C. team. M. & C. took the lead early in the game and it looked as if their famed heavy hitting would take them to an easy win but the Personnel boys were not to be denied and finally came out on top.

This year's loop contains seven teams and from the play displayed in the first few games its anybody's race. High School-Colony Service, T.S.D., M. & C., Utilities (last year's winners), Operators, Accounting and Personnel are the competing teams.

Fleet Employee Passes Away On Job in Curaçao

Quartermaster Phillipe Gamarra of the S.S. Jusepin was a man respected and liked by the Officers and crews of the Lake Tanker Fleet. For many years he had sailed on various vessels of the Fleet and also had service with the Lago Oil & Transport Company as a wharfinger. His livelihood was derived from work connected with the sea and ships, and it was aboard a ship that he came to the end of his career.

The S.S. Jusepin was engaged in docking at the Shell installation at Curaçao on May 17, 1947, and Gamarra, while attending to certain duties in connection with his assignment, was observed to hesitate in his work and slowly fall to the deck. Subsequent examination by the doctor called to the scene brought forth that a heart condition had resulted in Gamarra's death.

Upon being informed by Curaçao Agents of the circumstances, the Lago Marine Department notified Mrs. Federica Gamarra of Santa Cruz, who requested that Phillipe's body be returned to Aruba for burial. This was done May 18th and after services conducted at the Santa Cruz Parish Church, the burial took place in the church cemetery. A large number of his many friends from the Fleet and the Island attended the funeral services.

Gamarra is survived by his widow, widow, Federica, and nine young children, whose ages range from fifteen years to under one year. The Esso Transportation Company has concerned itself with the welfare of the family and is planning to employ the eldest son as soon as he is old enough to become a member of the personnel of the Lake Tanker Fleet and can take over the responsibilities required of him by the death of his father.

Young Gamarra is intent on following his father's occupation and upon his assignment to duties with the Fleet will surely maintain the qualities of good seamanship established by his father.

Popular Minister Marries Kin to Lt. Gov. Kwartz

At a wedding attended by many friends and relatives, the Reverend E. Howard Thomas and Miss Anne Christina Kuiperi were married in Christ Church, San Nicolas, May 28.

The couple left for a two-week honeymoon in Jamaica and when they return they will be at home in the Wesley Manse in San Nicolas.

Reverend Thomas has been in Aruba for two years and is well known all over the island. Mrs. Thomas is a cousin to Lt. Governor Kwartz and lived in Holland before coming to Aruba.

Lake Fleet Sets New Record Hauls Most in One Day

Aruba's record breaking Lake Fleet has done it again. After setting and breaking record after record in past years, June 7 saw the establishment of a new haulage record of 592,794 barrels of crude oil brought from the Lake to Aruba in one day. The previous record, set in February was in the neighborhood of 560,000 barrels.

Another new high mark set at the same time was the haulage of a total of 672,206 barrels of crude by Lake tankers on that day. The difference between the Lake-Aruba figure and the total figure is the oil that was taken to Las Piedras, or 79,412 barrels.



Tur cos tin nan temporada; esaki ke mester cu tin clerto tempo cu ta na moda. Por ehempel a prenchi ta muestra cu matanan a cuminsa spruit, paharonan ta fluit y lamchinan ta salta den cunucu. Tur esakinan ta muestranan cu ta temporada di verano. Despues di invierno cu hopi sneeuw y frio, ta bini e tempo dushi di verano ora cu tur cos ta bira bunita atrobe. Pero despues di algun luna es temporada ta pasa y ta dura atrobe un anja promé cu a bolbe. Seguridad si tin tin temporada; seguridad mester tel continua-

SCHAAK

Cont. di pag 1. na San Nicolas bao di dirección di H. Ecury di Garage y ora e ta completo, lo tin weganan contra e club di Oranjestad pa saka champion di Aruba y despues champion di Aruba, Curaçao y Bonaire.

Chess Champ Visits Plays Aruba's Best

Dr. Max Euwe, National Chess Champion of Holland, visited Aruba recently as a guest of Chess Club "Oranjestad". Dr. Euwe took on all comers at the Sociedad Bolivariana on May 24 and played to a draw with M. van der Jagt of the Aruba club.

The Chess Club "Oranjestad" has been formed since November and is conducting a series of games for the Aruba championship each Tuesday evening at 8 p.m. Anyone desiring to become a member may direct their letters to Middenweg No. 447, Oranjestad.

A chess club is being established in San Nicolas under the direction of H. Ecury of the Garage and when it is complete, matches will be held with the Oranjestad club to find an Aruba champion and later a champion from the A. B. C. islands.

| A.V.B. Scores | | |
|---------------|-----------------------------------|-----|
| May 17 | Buball Sparta (forfeit) | 5 0 |
| B class | | |
| May 18 | Aruba Jrs. Jong Holland (forfeit) | 5 0 |
| | San Nicholas Jrs. reserve A class | 1 0 |
| | Hollandia | 0 0 |
| A class | | |
| May 25 | Hollandia Trappers (forfeit) | 5 0 |
| | Aruba Jrs. reserve A class | 4 1 |
| | Volharding | 1 1 |
| A class | | |
| May 31 | Jong Aruba POVA | 3 2 |
| B class | | |
| June 1 | Volharding Jong Holland (forfeit) | 5 0 |
| | Aruba Jrs. reserve A class | 2 0 |
| | Arsenal | 0 0 |
| B class | | |
| June 1 | San Nicolas Aruba Jrs. | 4 2 |
| reserve A | | |

Mock Trial Presented by San Nicolas Cultural Club

With a full complement of lawyers, judges and jury the San Nicolas Cultural Club presented a Mock Trial May 17.

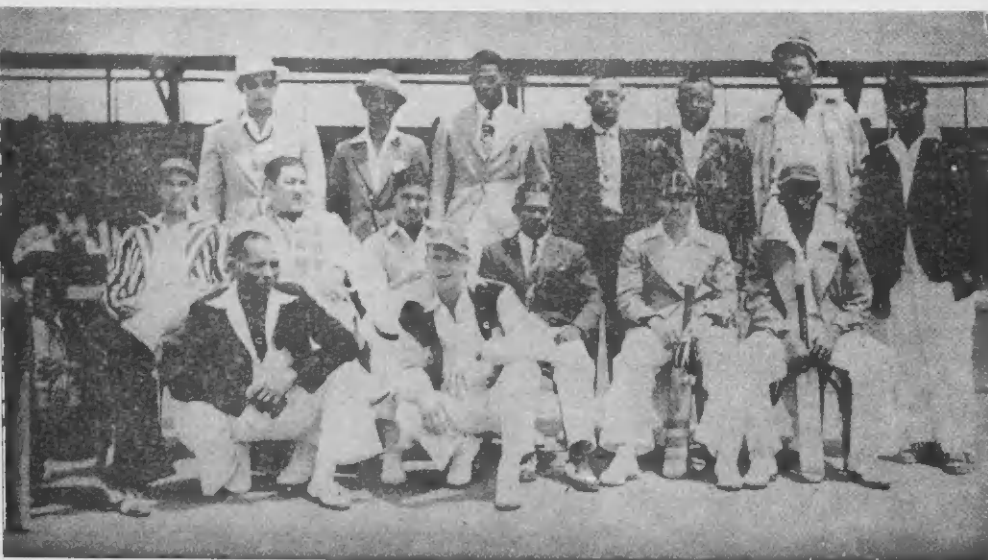
The case dealt with an elderly doctor charged with the murder of his wife. He was acquitted, however, because of insufficient evidence.

Highlights in the performance were the fine defense of his client by the defense attorney and the skillful examination of witnesses by the prosecutor.

The cast included M. La Rode of the Marine Department, E. Gairy of Instrument, P. Blair, L. Worrel of the Marine Department, W. Brown of Training, H. Blaize of Colony Service, R. Stuart of the Garage, G. Moore of Electrical, E. George of Colony Service, H. Smith and Sylvia Benjamin.

Robert P. Russell, Standard Oil Development Co. head, stated in a report recently that the number of new products that can and are being made from petroleum "stagger the imagination". They include synthetic soaps of a superior quality, a type of resin that can be wrapped in sheets around perishable foods, keeping them fresh in storage, and synthetic gasoline produced from natural gas.

Lago's Cricket team seen in Curaçao before the recent test match with the Shell team. Back row, left to right, I. Mendes, vice captain; R. Rohoman, captain; C. Nicholas, J. Roach, M. Edwards, R. Walker, J. Wilson. Sitting: A. Perrotte, R. McLean, K. Wong, E. J. Huckleman, manager; T. Johnson, I. Howe. Front: F. Richards, masseur; G. Canwood and W. Smith. C. Camacho, E. Hubert, M. Dalrymple, and J. Cox are missing from the picture.



NEWS and VIEWS

Henry Forte, well known as a singer in Aruba, once more captivates his audience with the famed calypsos of his native Trinidad.



All dressed up in their neat blue uniforms, this group of Cub Scouts poses with their leader, Anthony John of the Esso Dining Hall. Standing at rear, from left, A. Jack, H. Conner, L. Leonard, W. Leonard, H. Boatwain, W. Clark, C. Jack, O. Edwards, A. Conner (he will attend the Jamboree in France this summer), and A. John, Scoutmaster. Middle row (bending), C. York, A. Maries, R. Wilson, H. Peterson and G. John. Sitting: C. Wilson, A. De Graft, F. John, G. Withfield and A. Jack.

Surrounded by friends of many years standing, George Wilken is seen holding a watch and scroll presented to him on the occasion of his retirement after 13 years of Aruba service. The short ceremony was held in the conference room of the main office building June 12.

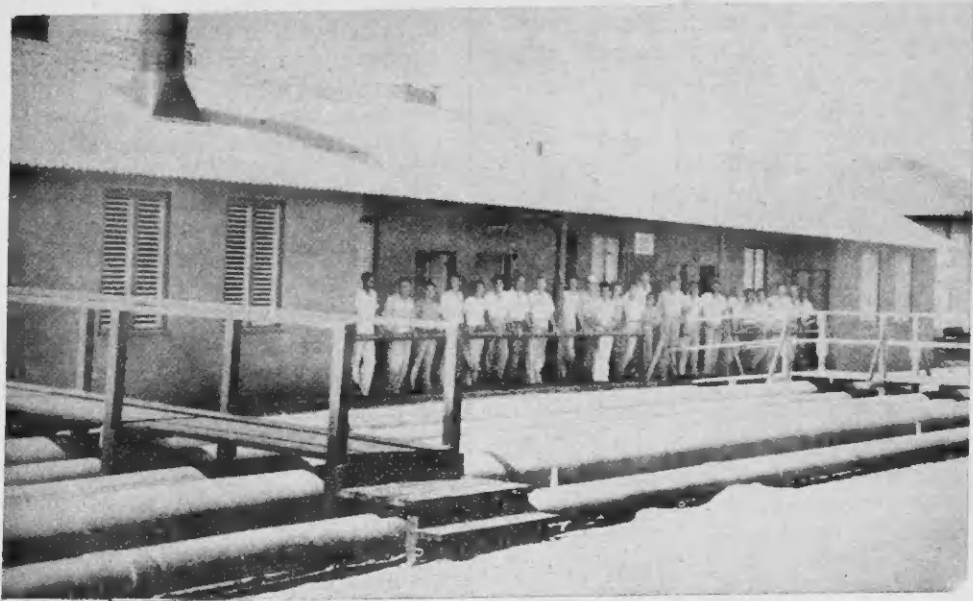


Models seem to be naturals for movie contracts and Helena Carter is no exception. Her lovely face will soon be seen in Paramount Pictures.



Grouped outside the new Process training building, these trainees and their instructors wait for the next class start.

P'afor di e edificio di entronamiento nobo di Process Department, nos ta mira un grupo di esnan cu ta tuma parti na e entrenamiento hunto cu an instructornan, wardando cuminzamento di e próximo clase.



Lionel Sullivan of M. & C. Administration and Everet Morris of the Labor Department are seen here as they congratulate each other on becoming worthy rover mates recently. The picture was taken after a church parade in which the Sixth Aruba troop took part.

The Orange Band is another well-known musical organization in Aruba, playing at all manner of festivities and celebrations. Managed by John Bennett of the Drydock its members include, E. Govel, W. Godeth, A. Mars, E. Bennett, J. Bennett, A. Hazel, G. Dunkret and A. Dunkret.



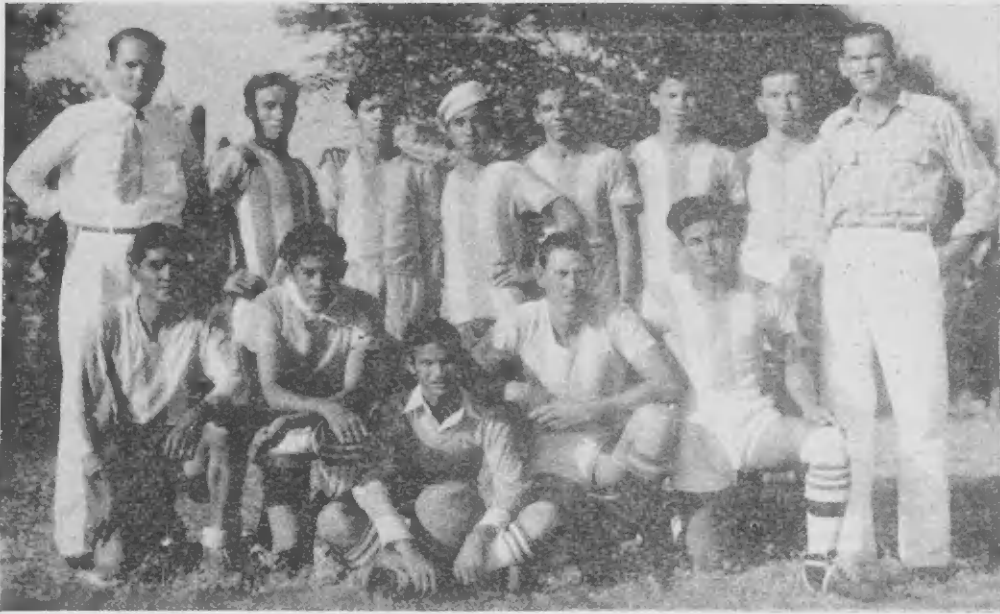
A familiar sight to many Aruba dwellers is the ruins of the gold mine buildings at Bushiribana. If they weren't so well known, they might be mistaken for an ancient pirate stronghold.

Un bista familiar pa hopi habitantenan di Aruba ta ruina minanan di oro na Bushiribana. Si nan nu tabata asina conocí, bo por a tuma nan pa un forti antiguo di tempo di piratanan.



Seen in the Lt. Governor's garden immediately after the wedding of Reverend E. Howard Thomas to Miss Anna Christina Kuiperl is this group of relatives and friends of the bride and groom. Left to right, Lt. Gov. L. C. Kwartsz, Alicia Valbuena, Ada Raven, Mrs. Anna Thomas, T. Hagerty, Rev. E. H. Thomas, Sarah Ponson, Phyllis Thomas, Erna Ponson, Mrs. L. C. Kwartsz and Rev. W. J. Barrett.





Seen recently on the Santa Cruz Sport Field are these two local football teams, Nieuw Holland and Chesterfield. Above, Nieuw Holland, standing, left to right, S. J. Croes (secretary), F. Maduro, F. Quandt, F. Maduro, R. Croes, E. Croes, C. Maduro and C. Croes (vice-president). Front row, left to right, L. Rasmijn, F. Kock, M. Croes, F. Franken and A. Maduro. Chesterfield, standing, left to right, G. Nava, J. Maduro, W. Maduro, A. Camacho, M. Croes, L. Maduro, F. Maduro and E. Hernandez (president). In front, left to right F. Becker, B. Kock, I. Kock, M. Tromp, M. Koolman and O. Dirks.

Dos team cu a parece recientemente riba Santa Cruz Sport Field ta e dos teamnan local di Football, Nieuw Holland y Chesterfield.



Cricketers Get Gifts at Party As Reminders of Curaçao Trip

To help bring back pleasant memories of their trip to Curaçao to represent Lago as cricket men, K. Wong of the Storehouse and W. Smith of Lab. No. 1 were presented with lifetime pens at a party at Wong's room in Lago Heights B.Q., May 28.

The gifts were bought by Trinidad employees to honor the two Trinidadians who went to Curaçao as members of the Lago cricket team. The presentation was made by T. Mungal of Personnel and was arranged for by George Liburd of the Laboratories.

Isaac Campbell of No. 3 Evaporating plant recently received word from Trinidad, that his daughter, Eileen, has successfully passed her Senior Cambridge certificate examination. Miss Campbell was born in Aruba and attended Prince Bernhard School in Essoville. Wishing to further her education she went to Trinidad. She is now studying business courses in order to enter the business world.



Eileen Campbell

A.V.B. to Play in Haiti

The A.V.B. has been invited by the Football Association of Haiti to send a team to represent Aruba in Haiti from July 5 to July 14.

The A.V.B. has been practicing for several weeks and the team expected to go to Curaçao June 21 to try out against a picked Curaçao combination. As a result of this event in Haiti all matches in the A class have been cancelled for June.

Lago Sport Park Committee a anuncia cu plannan ta progresando satisfactoriamente, pa preparaci6n di e Olimpiada cu lo tin Anja di La Reina. Tur atleticonan cu ta pensa di tuma parti, ta worde consehá di cuminsa pone nan mes den condi-cion pa competi

The Lago Sport Park Committee has announced that plans are moving forward satisfactorily in preparation for the coming Olympiad on the Queen's Birthday, August 31. All athletes planning to participate in the events are urged to start giving thought to getting into condition to compete.

Jose Winterdaal, a mechanic at the Drydock, left for a four week vacation May 12. Serapio Tromp, welder helper, left for four weeks June 6. Ormond Williams left his mechanics tools for six weeks June 11. Egbert Ashton will be out of the Drydock machine shop for six weeks starting June 16.

Luck was with M. V. Larode of the Marine Department June 12 when he won one-half of second prize in the Curaçao lottery. The prize amounts to 5000 guilders which is a nice tidy sum for anybody to win.

William Labega, a boilermaker at the Drydock will be on four weeks vacation from June 11 on. Rigger Alberto Besaril will leave for an eight-week long vacation starting June 23.

SCHEDULE OF PAYDAYS

| Semi-Monthly Payroll | |
|----------------------|-------------------|
| June 1-15 | Monday, June 23 |
| June 16-30 | Tuesday, July 9 |
| Monthly Payroll | |
| June 1-30 | Wednesday, July 9 |



The Seven Goats and the Wolf

A Mother Goat lived in a hut by the wood with her seven little goats.

One day she had to go to town so she called all her children and told them to be very careful about the wolf, for if he had a chance he would surely eat them.

As soon as the Mother Goat was gone, the wolf went to the hut and knocked on the door. "Who is there?" the little goats asked. "It is your mother; do open the door", the wolf said in his gruff voice. But the little goats said "Oh no Mr. Wolf, our mother does not have such a gruff voice" and they kept the door tightly closed. Then the wolf went to the blacksmith and asked him to file his tongue so that he might have a fine voice. When this was done he went back to the hut and asked in a fine voice to be let in. The little goats were about to open the door when one of them looked through the louver and saw the wolf's ugly black paw with its sharp nails. "Our mother does not have such an ugly black paw", he said and again they kept the door tightly closed. Then the wolf went to the miller's and bought a bag of flour. He put his paws into the bag and they came out covered with flour and they looked just like Mother Goat's paws. Again he went to the hut, and when the little goats heard his fine voice and saw his white paws they were sure it was their mother and they opened the door wide. Then the wolf got in and when they saw him, they scattered all around and one hid under the table, one under the closet and one in it,

one crawled under the bed and one covered himself under the blankets, while another one jumped into the laundry basket, and the smallest of them jumped into the clock. Then the wolf went and ate the one under the table, the one under the closet and the one in it; he crawled under the bed and ate that one, and then he lifted the blankets and ate that one too and he emptied the laundry basket and ate the one that was in there. The youngest, however, he could not find, and as his tummy was full anyhow, he went out to sleep by the river.

Mother Goat came home and when she saw what had happened she cried and cried. Then the little goat jumped from the clock and he told his mother the whole story and together they set out to find the bad wolf.

They found him by the river, fast asleep and snoring loudly. Mother Goat took a big pair of scissors and cut him open and out came the six little goats. They all carried big heavy rocks and put them into the wolf's tummy and Mother Goat sewed it all up with a big needle.

When the wolf woke up he was very thirsty and he got up to go to the river for a drink. But as he bent to drink, all the rocks rolled forward in his tummy and he fell into the water and was drowned.

From that time Mother Goat never had to worry again about leaving her kids by themselves, when she had to go to town.

E Siete Cabritonan y e Lobo

Un Cabrito Mama tabata biba den un cas na mondi cu su siete jioenan. Un dia e mester a bai stad y el yama tur su jioenan y el a bisa nan tene cuidao, pasobre si e lobo haya un chens e ta come nan sigur.

Asina cu e Cabrito Mama a sali, e lobo a bai bati na porta di nan cas. E cabritonan chikito di: "Ta ken ta ey"? "Ta boso mama a bolbe; habri porta", e lobo di. Pero e cabritonan chikito di: "Ay no, nos mama no tin stem grof asina", y nan a tene e porta duru cerrá. E ora e lobo a bai cerca smid y el a pidi smid bati su lenga pé, pa su stem bira fini. Despues el a bolbe bai bati na cas di e cabritonan y ora el a pidi nan habri porta pé cu un stem fini, e cabritonan a kere cu ta nan mama. Net nan tabata bai habri e porta, un di nan a loer door di jaluzi y el a mira un pata preto mahos, cu uñanan largo. "Nos mama no tin pata preto mahos asina" e di y nan a bolbe tene e porta duru cerrá. E ora e lobo a bai cumpra un sacu di hariña y el a hinca su patanan aden. Ora cu el a bai cas di e cabritonan el a pidi nan habri porta pé cu su stem fini y el a musta nan su pata, cu tabata

blanco di e hariña, e cabritonan e kere sigur cu ta nan mama y nan a habri porta hanchu. E ora e lobo a dreña y tur e cabritonan a corre bai sconde. Un a dreña bao mesa, un a dreña bao kashi y un den djé, un a krimp bao cama y un a tapa su curpa bao klechi, mientras cu un otro a dreña den makuto di paña sushi y esun di mas chikito a dreña den oloshi.

Ora Mama Cabrito a yega y a mira loque a socede el a yora te baba. E ora e cabrito di mas chikito a bufa fo'i oloshi y el a conta tur e storia; e ora nan dos a bai busca e lobo. Nan a hayé drumi banda di rio y unbez e Cabrito Mama a corta e lobo cu un sker grandi y tur e seis cabritonan a sali afor. E ora nan tur a carga piedra grandi y nan a pone nan den barica di e lobo y e Mama Cabrito a cose nan aden.

Ora e lobo a spierta e tabatin masha sed y el a bai rio pa e bebe awa, pero asina el a sak tur e piedranan a rola bini p'adilanti den su stoma y el a cai di cabez den e rio y el a hoga y el a keda hogá te dia di awe.

CHARADAS

No. 1

Mi promé y mi dos — Ta dos nota musical.
Mi tres ta un negación — Den tur su niflaci6n.
Si bo bunga cu mi henter — Bo tin un rato di placer.

No. 2

Mi henter ta un palabra di tres parti, y ta un cos cu casi ningun hende no ta gusta.
Mi promé y mi ultimo ta un manera di comunica idea, noticia, etc.
Mi segundo y tercero tur bestia tin mas cu un.
Mi ultimo y segundo ta parti di un cos necesario, den cushina.

(Mira aki 'bae pa soluci6n)

No. 2 Car-pa-ta
No. 1 Do-mi-ne

